



Walid Serageldine:
Allez hop!

Atlantis Verlag 2023

Tibétain / ལྷ་སའི་སྐད་

(Couverture)	Allez hop!	འགོ་དང་མགོ་གསལ་པོ་འགོ་
(p. 2)	Oups, la balle rebondit !	ལྷ་ལྷ། སློལ་འཕར་ནས་འགོ་
(p. 3)	Allez hop, cours-lui après !	འགོ་དང་མགོ་གསལ་པོ་འགོ་ སློལ་རྒྱབ་ལ་རྒྱབ།
(Rabat p. 5)	Houla, la revoilà.	ཉད། སློལ་ཡང་བསྐྱར་སླེབ།
(p. 7)	Hop, par-dessus le fauteuil ...	ཉོབ། རྒྱབ་བྱུག་སྐར་ནས་འཕར།
(p. 10)	... et pas à pas dans les escaliers.	དེ་ནས་ཟིམ་པ་བཞིན། གླས་འཛིག་སྐར་ནས་སླེབ།
(p. 12)	Hop là à travers le jardin ...	སློལ་ཡང་བསྐྱར་སླེབ། ལྷ་མ་རའི་ནང་ནས་སླེབ།
(p. 13)	... et stop devant mon copain.	མཐའ་མ་དེ་ལ་ངའི། གོ་གསལ་པོའི་མདུན་དུ་འགག།

Traduction: Chötak Tenzin

Coordination des traductions: Interbiblio en collaboration avec Bibliomedia et l'ISJM
www.buchstart.ch